

Godina IV - Broj 28, Petak, 17. studenoga 2000. godine

Na temelju članka IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština BiH, na sjednici Zastupničkog doma održanoj 18. listopada 2000. i na sjednici Doma naroda održanoj 23. listopada 2000., usvojila je

# ZAKON

## O SLOBODI PRISTUPA INFORMACIJAMA U BOSNI I HERCEGOVINI

### ODJELJAK I UVODNE ODREDBE

#### Članak 1. Cilj

1. Cilj ovoga zakona je:

- a) ustanoviti da informacije pod kontrolom javnoga tijela predstavljaju javno dobro od vrijednosti i da javni pristup ovim informacijama promovira veću otvorenost i odgovornost tih javnih tijela, te da su ove informacije neophodne za demokratski proces;
- b) ustanoviti da svaka osoba ima pravo pristupa ovim informacijama u najvećoj mogućoj mjeri sukladno javnom interesu, te da javna tijela imaju odgovarajuću obvezu objavljivanja informacije; i
- c) omogućiti svakoj fizičkoj osobi da zatraži izmjenu, i daje komentar na svoje osobne informacije pod kontrolom javnog tijela.

#### Članak 2. Tumačenje

Ovaj zakon se tumači kako bi olakšao i promovirao u najvećoj mjeri i bez odlaganja objavljivanje informacija pod kontrolom javnog tijela po najnižoj prihvatljivoj cijeni.

#### Članak 3. Definicije

U smislu ovoga zakona,

1. "informacija" je svaki materijal kojim se prenose činjenice, mišljenja, podaci ili bilo koji drugi sadržaj, uključujući svaki preslik ili njegov dio, bez obzira na oblik ili karakteristike, kao i na to kada je sačinjena i kako je klasificirana.
2. "javno tijelo" je svako tijelo u Bosni i Hercegovini kako slijedi:
  - a) izvršno tijelo;

- b) zakonodavno tijelo;
- c) sudsko tijelo;
- d) tijelo koje obavlja javnu funkciju a imenovano je ili ustanovljeno sukladno zakonu;
- e) bilo koje drugo upravno tijelo;
- f) pravna osoba koja je u vlasništvu ili koju kontrolira javno tijelo.

3. "kontrola" znači ili raspolaganje informacijama ili kontroliranje pristupa informacijama.

4. "osobna informacija" je svaka informacija što se odnosi na fizičku osobu koja se može izravno ili posredno identificirati činjenicama kao što su, ali nije ograničeno na identifikacijski broj ili fizički, mentalni, ekonomski, etnički, vjerski, kulturni ili socijalni identitet te osobe.

5. "nadležno javno tijelo" je javno tijelo koje ima kontrolu nad traženom informacijom, a to je javno tijelo koje je sačinilo informaciju ili za koga je sačinjena informacija. Ako se javno tijelo koje je sačinilo informaciju ili za koga je sačinjena informacija ne može utvrditi, onda je nadležno ono javno tijelo čija je funkcija najbliža traženoj informaciji.

## ODJELJAK II PRISTUP INFORMACIJAMA

### Članak 4. Pravo pristupa

Svaka fizička i pravna osoba ima pravo pristupa informacijama koje su pod kontrolom javnoga tijela, a svako javno tijelo ima odgovarajuću obvezu objaviti takve informacije. Ovo pravo pristupa podliježe samo formalnim radnjama i ograničenjima kako je utvrđeno u ovom zakonu.

### Članak 5. Utvrđivanje izuzetka

1. Na osnovu ispitivanja svakog pojedinačnog slučaja, izuzetak od objavljivanja tražene informacije se utvrđuje samo ako nadležni javni organ:

- a) utvrdi izuzetak u smislu čl. 6., 7. ili 8. za cijelu informaciju ili dio informacije; i
- b) odredi, nakon obavljenog ispitivanja javnog interesa u smislu članka 9., da objavljivanje informacije nije od javnog interesa.

### Članak 6. Izuzeci u vezi sa funkcijama javnih tijela

1. Nadležno javno tijelo može utvrditi izuzetak u slučajevima kada se otkrivanjem informacije osnovano može očekivati izazivanje značajne štete po legitimne ciljeve sljedećih kategorija u Bosni i Hercegovini:

- a) vanjska politika, interesi obrane i sigurnosti, kao i zaštita javne sigurnosti;
- b) interesi monetarne politike;
- c) sprečavanje kriminala i svako otkrivanje kriminala; i
- d) zaštita procesa donošenja odluke od strane javnog tijela u davanju mišljenja, savjeta ili preporuka od strane javnog tijela, zaposlene osobe u javnom tijelu, ili svake osobe koja vrši aktivnosti za ili u ime javnog tijela, a ne obuhvata činjenične, statističke, naučne ili tehničke informacije.

#### Članak 7. Izuzetak glede povjerljivih komercijalnih informacija

Kada nadležno javno tijelo opravdano utvrdi da zahtjev za pristup informacijama uključuje povjerljive komercijalne interese treće strane, nadležno će javno tijelo po hitnome postupku dopisom obavijestiti treću stranu o pojedinostima zahtjeva. U obavijesti se upućenoj dopisom informira treća strana o neposrednom objavljivanju informacija, ukoliko treća strana, u roku od 15 dana od prijema dopisa, ne odgovori dopisom da takve informacije smatra povjerljivim i navede razloge za štetu koja bi proistekla iz objavljivanja informacija. Nakon prijema takvog odgovora nadležno će javno tijelo utvrditi izuzetak.

#### Članak 8. Izuzetak kod zaštite privatnosti

Nadležno će javno tijelo utvrditi izuzetak kad opravdano utvrdi da tražene informacije uključuju osobne interese koji se odnose na privatnost treće osobe.

#### Članak 9. Ispitivanje javnog interesa

1. Nadležno će javno tijelo objaviti traženu informaciju, bez obzira na utvrđeni izuzetak u smislu čl. 6., 7. ili 8., ako je to opravdano javnim interesom i uzeti u obzir svaku korist i svaku štetu koji mogu proisteći iz toga.

2. U donošenju odluke da li je objavljivanje informacija opravdano javnim interesom, nadležno će javno tijelo razmotriti okolnosti kao što su, ali nisu ograničene na, svako nepoštivanje zakonske obveze, postojanje bilo kakvog prijestupa, sudsku pogrešku, zloupotrebu vlasti ili nemar u vršenju službene dužnosti, neovlašteno korištenje javnih fondova, ili opasnost po zdravlje ili sigurnost pojedinca, javnosti ili okoline.

3. Ako je utvrđeno da je objavljivanje traženih informacija koje je nadležno javno tijelo utvrdilo kao izuzetak u smislu čl. 7. ili 8., u javnom interesu, nadležno će javno tijelo dopisom izvijestiti treću stranu da će informacije biti objavljene po isteku roka od 15

dana od dana prijema dopisa. Treća će strana dopisom biti obaviještena o pravu na žalbu, nadležnom tijelu kome žalba treba biti podnesena, uz neophodne informacije u vezi sa obraćanjem takvom tijelu, kao i krajnji rok i troškove za podnošenje žalbe. Treća će strana također dopisom biti informirana o pravu obraćanja ombudsmenu, a ovaj će dopis sadržiti sve prijeko potrebne informacije za obraćanje ovom uredu.

#### Članak 10. Razdvajanje informacija na dijelove

Ako je dio traženih informacija utvrđen kao izuzetak, nadležno će javno tijelo izdvojiti takav dio i objaviti ostatak informacija, osim ako usljed ovog razdvajanja informacije nisu postale nerazumljive.

### ODJELJAK III POSTUPAK PRISTUPA INFORMACIJAMA

#### Članak 11. Podnošenje zahtjeva

1. Zahtjevi se za pristup informacijama podnose onom javnom tijelu za koje podnositelj zahtjeva smatra da ima nadležnost.

2. Zahtjev za pristup informacijama mora:

- a) biti u pisanoj formi, napisan na jednom od zvaničnih jezika Bosne i Hercegovine;
- b) sadržavati dovoljno podataka o prirodi i/ili sadržaju informacija, kako bi se omogućilo da javno tijelo provede redovite djelatnosti u cilju pronalaženja zahtijevanih informacija;  
i
- c) navesti ime podnositelja zahtjeva, kao i adresu podnositelja zahtjeva.

3. Zahtjev za pristup osobnoj informaciji, mora, pored ispunjavanja uvjeta iz stavka 2. biti sačinjen samo od strane fizičke osobe na koju se isti odnosi, ili od strane zakonskog zastupnika podnositelja zahtjeva ili od osobe koju je podnositelj zahtjeva ovlastio u pisanoj formi za pristup informaciji. Ako je zahtjev sačinila osoba na koju se odnosi, ova osoba će potpisati zahtjev i pokazati svoj zakonom utvrđen osobni dokument s fotografijom. Ako je zahtjev sačinio zakonski zastupnik podnositelja zahtjeva ili osoba ovlaštena za pristup informaciji, ta osoba će potpisati zahtjev, pokazati svoj zakonom utvrđen osobni dokument s fotografijom, dokaz o zakonskom zastupanju ili punomoć, kao i preslik zakonom utvrđenog osobnog dokumenta podnositelja zahtjeva.

4. Javni organ neće ispitivati, niti zahtijevati razloge opravdanosti zahtjeva.

#### Članak 12. Nemogućnost postupanja sukladno zahtjevu

1. Ako javno tijelo nije u mogućnosti da udovolji zahtjevu zbog nedostatka formalnih uvjeta koji su predviđeni st. 2. i 3. članka 11., on će što je prije moguće, ali najkasnije osam dana od prijema zahtjeva pismeno obavijestiti podnositelja zahtjeva kada je takvo

obavještenje moguće, da zahtjev ne može biti obrađen iz navedenog razloga. Ovaj dopis će obavijestiti podnositelja o mogućnosti podnošenja žalbe, određenom tijelu kome žalba treba biti upućena, uključujući neophodne podatke za kontaktiranje takvoga tijela, kao i troškove podnošenja žalbe. Dopis će također, obavijestiti podnositelja zahtjeva o pravu obraćanja ombudsmenu, a sadržavat će i sve neophodne kontaktne informacije.

2. Za zahtjeve koji nisu sukladni članku 11. 2. b) obavijest iz stavka 1. će također sadržavati sva specifična pitanja koja mogu razjasniti zahtjev, kao i preslik vodiča u smislu članka 20.a).

3. Dopis predviđen ovim člankom će obavijestiti podnositelja zahtjeva da će se preinačeni zahtjev tretirati kao novi zahtjev.

### Članak 13. Određivanje nadležnog javnog tijela

1. Ako javno tijelo koje primi zahtjev nije nadležno javno tijelo, ono će, u roku od osam dana od dana prijema zahtjeva, proslijediti zahtjev nadležnome javnom tijelu i dopisom o tome izvijestiti podnositelja zahtjeva. Zahtjev se ne prosljeđuje ako se u navedenom vremenskom razdoblju utvrdi da je tražena informacija pod kontrolom javnoga tijela koje je primilo zahtjev, a nadležno javno tijelo, nakon što je informirano o pojedinostima ovoga zahtjeva, nema prigovora da javno tijelo koje je primilo zahtjev obradi takav zahtjev. Javno tijelo koje je primilo zahtjev smatra se nadležnim javnim tijelom i obrađuje zahtjev u smislu članka 13.

2. Ako se ne može utvrditi sjedište nadležnoga javnog tijela, a u slučaju kad javno tijelo koje primi zahtjev ima kontrolu nad traženom informacijom, javno tijelo koje je primilo zahtjev se smatra nadležnim javnim tijelom. Ako se ne može utvrditi sjedište nadležnoga javnog tijela, a u slučaju kada javno tijelo koje je primilo zahtjev nema kontrolu nad traženom informacijom, javno tijelo koje je primilo zahtjev će u vremenskom razdoblju utvrđenom u stavku 1. dopisom izvijestiti podnositelja zahtjeva da zahtjev ne može biti obrađen iz ovoga razloga.

### Članak 14. Postupanje nadležnoga javnog tijela po prijemu zahtjeva

1. Po prijemu zahtjeva za pristup informaciji nadležno javno tijelo poduzima sve potrebne mjere da prikupi zahtijevane informacije, i razmotri sve činjenice i okolnosti koje su značajne za obradu zahtjeva.

2. Ako se odobri pristup informaciji, bilo djelimičnoj ili cijeloj, nadležno javno tijelo dopisom o tome informira podnositelja zahtjeva. Dopisom se:

a) obavještava podnositelj zahtjeva o mogućnosti osobnog pristupa informacijama u prostorijama nadležnoga javnog tijela; i/ili

b) obavještava podnositelj zahtjeva o mogućnosti umnožavanja, troškovima umnožavanja, te da se umnožavanje podnositelju zahtjeva osigurava nakon izvršene

uplate. Kad je umnožavanje informacije veoma složeno ili dugotrajno, umnožavanje se osigurava podnosiocu zahtjeva u vrijeme koje je prihvatljivo i za podnosioca zahtjeva i za nadležno javno tijelo; ili

c) prilaže preslik tražene informacije kada se ista osigurava besplatno u smislu članka 16.

3. Ako se odbije pristup informaciji, bilo djelimičnoj ili cijeloj, nadležno javno tijelo dopisom o tome informira podnosioca zahtjeva. Dopis:

a) sadrži zakonski temelj za status izuzeća informacije, uz navode odredaba članaka ovoga zakona na koje se poziva, kao i sva materijalna pitanja koja su važna za odluku, što uključuje i uzimanje u obzir faktora javnoga interesa; i

b. informira podnosioca zahtjeva o pravu podnošenja žalbe određenome tijelu, a što uključuje prijeko potrebne podatke za kontaktiranje takvoga tijela, krajnji rok za podnošenje žalbe kao i troškove podnošenja žalbe. Ova obavijest upućuje podnosioca zahtjeva na pravo da se obrati ombudsmenu i sadrži prijeko potrebne podatke za kontaktiranje sa ovim uredom.

4. Dopisi predviđeni st. 2. i 3. će biti upućeni što je prije moguće, a najkasnije 15 dana od dana prijema zahtjeva. Za zahtjeve koji se obrađuju u smislu članka 7. i/ili čl. 9. 3. ovaj rok se produžava za vremensko razdoblje utvrđeno odredbama tih članaka. Podnositelj zahtjeva će dopisom, a po hitnom postupku, biti informiran o produžetku roka kao i o razlozima toga produženja.

#### Članak 15. Jezik na kojem su informacije dostupne

1. Pristup informaciji će biti osiguran na jednom od zvaničnih jezika u Bosni i Hercegovini; kao i na originalnom jeziku koji je različit od jednog od zvaničnih jezika u Bosni i Hercegovini, ako je to moguće i razumno učiniti.

2. Nadležno javno tijelo nije dužno prevoditi zahtijevanu informaciju s jednoga na drugi službeni jezik u Bosni i Hercegovini.

#### Članak 16. Troškovi umnožavanja

Nadležno javno tijelo ne naplaćuje naknade ili takse za podnošenje zahtjeva ili za pisane obavijesti u smislu ovog zakona. Cijene se određuju samo za usluge umnožavanja, a utvrđuje ih Vijeće ministara u svojoj odluci koja se donese u smislu ovoga zakona. Za standardnu se veličinu preslika prvih deset stranica ne naplaćuje.

### ODJELJAK IV OSOBNE INFORMACIJE

#### Članak 17. Pravo na izmjenu ili davanje komentara na osobne informacije

1. Svaka osoba ima pravo osigurati da njene osobne informacije koje su pod kontrolom javnoga tijela budu točne ili, u odnosu na svrhu prikupljanja ili korištenja informacija, da budu aktualne, kompletne, relevantne za zakonsku namjenu zbog koje su pohranjene, te da na bilo koji drugi način nisu pogrešne.

2. Nakon odobravanja pristupa ličnim informacijama, podnositelj zahtjeva može postupiti u smislu stavka 1., tako što podnosi:

a) zahtjev za izmjenu. Zahtjev za izmjenu može se odbiti samo ako nadležno javno tijelo opravdano utvrdi da informacije na koje se zahtjev odnosi ispunjavaju uvjete iz stavka 1. Ako je zahtjev odbačen, nadležno javno tijelo dopisom o tome obavještava podnositelja zahtjeva, a ovaj dopis mora ispunjavati uvjete utvrđene u članku 14.3. b); ovog zakona i/ili

b) komentar koji se dodaje na osobne informacije. Komentar mora potpisati podnositelj zahtjeva, te se mora odnositi na informacije na koje se dodaje. Nadležno javno tijelo što je prije moguće, ali najkasnije 15 dana od dana prijema komentara dopisom obavještava podnositelja zahtjeva da je takav komentar dodat informacijama.

## ODJELJAK V ODGOVORNOSTI JAVNIH TIJELA

### Članak 18. Dužnost pomaganja

Javno tijelo poduzima sve potrebne mjere pomoći svakoj fizičkoj ili pravnoj osobi koja traži da ostvari bilo koje pravo u smislu ovoga zakona.

### Članak 19. Dužnosnik za informiranje

Svako javno tijelo imenuje dužnosnika za informiranje koji obrađuje zahtjeve sačinjene sukladno ovom zakonu. Nakon imenovanja dužnosnika za informiranje, njegovo ime i podaci za kontaktiranje se dostavljaju ombudsmenu.

### Članak 20. Obveza dostavljanja

1. Svako javno tijelo dostavlja:

a) vodič kojim se svakoj osobi omogućava pristup informacijama pod kontrolom javnoga tijela uključujući, ali nije ograničeno na, informacije potrebne za obraćanje javnom tijelu i njegovom dužnosniku za informiranje, bitne elemente postupka podnošenja zahtjeva, zajedno sa uzorkom zahtjeva u pisanoj formi, informacije o kategorijama izuzetaka, postupku pristupa informacijama, troškovima umnožavanja, pristupu pravnom lijeku, i svim bitnim rokovima. Vodič također upućuje na indeks registar kako je utvrđeno u stavku 1.b), kao i na način pristupa registru. Vodič se dostavlja ombudsmenu, svakoj javnoj i pravnoj knjižnici u Bosni i Hercegovini i kada je moguće putem interneta, a dostupan je na zahtjev. Ovaj vodič je besplatan.

b) indeks registar vrsta informacija koje su pod kontrolom javnoga tijela, oblik u kojem su informacije na raspolaganju, kao i podatke o tome gdje se može pristupiti tim informacijama. Ovaj indeks registar se stavlja na raspolaganje u smislu obveze o dostavljanju kako je utvrđeno u stavku a).

c) statističke podatke, po tromjesečnom prikazu, koji se odnose, ali nisu ograničeni na broj primljenih zahtjeva, vrstu traženih informacija, utvrđene izuzetke, kao i odluke koje se donesu u toku postupka, te konačne odluke. Ovi statistički podaci se dostavljaju Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine i ombudsmenu, a dostupne su na zahtjev.

d) izvještaj, najmanje godišnji, u kojem se detaljno navode funkcije, politika, poslovi i organizacijska struktura i financijski poslovi javnoga tijela, što uključuje, ali nije ograničeno na njegov predloženi budžet i godišnji financijski izvještaj koji sadrži detalje o ostvarenim prihodima i rashodima u prethodnoj godini. Ovaj izvještaj se podnosi Parlamentarnoj Skupštini Bosne i Hercegovine i dostupan je na zahtjev.

## ODJELJAK VI OMBUDSMEN

### Članak 21. Ombudsmen

Ombudsmen za Bosnu i Hercegovinu obnašat će svoje funkcije u smislu ovog zakona, a sukladno njegovu mandatu i odgovornostima, kako je to utvrđeno člankom II., stavak 1. Ustava Bosne i Hercegovine i Aneksom 6. Općega okvirnog sporazuma za miru Bosni i Hercegovini, kao i sukladno svim kasnije donesenim propisima, koji reguliraju njegovu nadležnost i odgovornosti.

### Članak 22. Aktivnosti ombudsmena

1. U obnašanju funkcija u smislu ovoga zakona ombudsmen za Bosnu i Hercegovinu može inter alia razmatrati:

- a. sačinjavanje i dostavljanje informacija, kao što su vodiči i opće preporuke za olakšavanje provođenja i primjenu ovoga zakona;
- b) uključivanje u godišnji izvještaj posebnoga dijela koji se odnosi na njegove aktivnosti u smislu ovoga zakona, i
- c) predlaganje uputstava o primjeni ovoga zakona svim nadležnim ministarstvima unutar Bosne i Hercegovine, u suradnji sa institucijama ombudsmena u Federaciji Bosne i Hercegovine i Republici Srpskoj.

## ODJELJAK VII ZAVRŠNE ODREDBE

### Članak 23. Pravo na žalbu



1. Svaki podnositelj zahtjeva ima pravo podnijeti žalbu u upravnome postupku na svaku odluku donesenu u smislu ovoga zakona rukovoditelju javnoga tijela koji je donio odluku. U razmatranju takve žalbe, rukovoditelj javnoga tijela primjenjuje opća zajednička načela iz zakona koji reguliraju oblast uprave, a navedeni su u članku 26. 1.

2. Nijednom se odredbom ovoga zakona ne onemogućuje pravo fizičke ili pravne osobe da se žali u upravnom postupku ili osigura razmatranje od strane suda.

#### Članak 24. Suradnja

Svako javno tijelo u Bosni i Hercegovini je dužno pružiti pomoć javnim tijelima u entitetima kad primjena odgovarajućih zakona o pristupu informacijama zahtijeva njihovu suradnju.

#### Članak 25. Odgovornost za primjenu Zakona

1. Vijeće ministara poduzima sve odgovarajuće mjere, uključujući, ali bez ograničenja na donošenje odluka, radi osiguranja propisnog i efikasnog provođenja ovoga zakona.

2. Vijeće ministara će, u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga zakona, donijeti odluku kojom se reguliraju troškovi umnožavanja u smislu članka 16, te potpisati zajednički dogovor s vladama entiteta u cilju primjene članka 24.

#### Članak 26. Ovaj zakon u odnosu na druge zakone

1. U cilju ovog zakona, opća zajednička načela zakona koji reguliraju oblast uprave, kao što su Zakoni o upravi i Zakoni o upravnim postupcima Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske primjenjuju se sve dok ista pitanja ne budu regulirana ovim zakonom.

2. Ovim zakonom se ne umanjuju prava i obveze osoba koje se odnose na pristup informacijama kako je regulirano Zakonima o sudskom postupku, uključujući dokazni postupak, sukladno zakonima koji se odnose na profesionalne povlastice utvrđene zakonom, ili sukladno Zakonima o administrativnim taksama, uključujući takse za pribavljanje originalne dokumentacije, a izuzimajući takse za podnošenje zahtjeva ili donošenje odluke.

3. Svako kršenje ovoga zakona podliježe sankcijama sukladno Krivičnim zakonima, Zakonima o prekršajima i Zakonima iz oblasti uprave, i sukladno drugim zakonima koji su važeći na teritoriju Bosne i Hercegovine.

4. Zakonski akti koji se usvoje nakon ovoga zakona, a čija svrha nije izmjena ovoga zakona, neće ograničiti prava i obveze koje su utvrđene ovim zakonom.

#### Članak 27. Prijelazne odredbe

1. U toku prva tri mjeseca nakon stupanja na snagu ovoga zakona, javno tijelo može zahtijevati produženje rokova predviđenih u čl. 12. i 14. 4. za 15 dana. Ako je takvo produženje zahtijevano, javno tijelo koje traži produženje o tome dopisom obavještava podnositelja zahtjeva i zainteresirane strane u okviru prvobitno određenih rokova.

2. Svako javno tijelo u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovoga zakona dužno je primijeniti članak 20.a) i b).

#### Članak 28. Stupanje na snagu

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana nakon objavljivanja u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".

PS BIH broj 57/'00 23.listopada 2000. godine Sarajevo

Predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH mr.Vladimir Šoljić, v. r.

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH dr.Halid Genjac, v. r.

Na temelju članka IV. 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 74. sjednici Zastupničkoga doma, održanoj 14. veljače 2006, i na 58. sjednici Doma naroda, održanoj 23. svibnja 2006, donijela je

## ZAKON

### O IZMJENI ZAKONA O SLOBODI PRISTUPA INFORMACIJAMA U BOSNI I HERCEGOVINI

#### Članak 1.

U Zakonu o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 28/00) u članku 9. stavak (3) riječ "dopisom" zamjenjuje se riječju "rješenjem", a riječi: "ovaj dopis" zamjenjuju se riječima: "ovo rješenje".

#### Članak 2.

U članku 12. stavak (1) riječ "dopis" zamjenjuje se riječju "zaključak", riječ "dopisom" zamjenjuje se riječju "zaključkom".

U stavku (2) istoga članka riječ "obavijest" zamjenjuje se riječju "zaključak".

U stavku (3) istoga članka riječ "Dopisom" zamjenjuje se riječju "Zaključkom".

#### Članak 3.

U članku 14. stavak (2) riječ "dopisom" zamjenjuje se riječju "rješenjem".

U stavku (3) istoga članka riječ "dopisom" zamjenjuje se riječju "rješenjem", a riječ "Dopis" riječju "Rješenje".

U stavku (4) istoga članka riječi: "Dopisi predviđeni st. (2) i (3) bit }e upu}eni" zamjenjuju se riječima: "Rješenja predviđena st. (2) i (3) bit }e upu}ena".

#### Članak 4.

U članku 17. u stavku (2) u točki a) riječ "dopisom" zamjenjuje se riječju "rješenjem", a riječi: "ovaj dopis" zamjenjuju se riječima: "ovo rješenje".

#### Članak 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

PSBiH broj 307/06  
23. svibnja 2006. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Zastupničkoga doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
dr. **Nikola Špirić**, v. r.

Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Mustafa Pamuk**, v. r.

Temeljem članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 59. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 2. rujna 2009. godine, i na 39. sjednici Doma naroda, održanoj 15. prosinca 2009. godine, usvojila je

**ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O  
SLOBODI PRISTUPA INFORMACIJAMA U  
BOSNI I HERCEGOVINI**

**Članak 1.**

U Zakonu o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 28/00 i 45/06) iza članka 22. dodaje se novi Odjeljak VII. "Kaznene odredbe" i novi članak 22.a, koji glasi:

**"ODJELJAK VII  
KAZNENE ODREDBE**

**Članak 22.a.  
Novčane kazne za prekršaje**

1. Novčanom kaznom u iznosu od 1.000 KM do 15.000 KM kaznit će se za prekršaj nadležno javno tijelo ako:

- a) ne poduzme sve redovne mjere za prikupljanje zahtijevanih informacija (članak 14. stavak 1.);
- b) ne donese rješenje kojim obavještava podnositelja zahtjeva o odobravanju pristupa informaciji (članak 14. stavak 2. toč. a), b) i c));
- c) ne donese rješenje kojim obavještava podnositelja zahtjeva o odbijanju pristupa informaciji (članak 14. stavak 3. toč. a) i b));
- d) prekrši rok iz članka 14. stavak 4. ovoga Zakona;
- e) naplaćuje naknadu ili pristojbu za podnošenje zahtjeva ili za pisane obavijesti (članak 16.);
- f) ne imenuje dužnosnika za informiranje i ako ne dostavi Ombudsmanu ime i podatke za kontaktiranje službenika za informiranje (članak 19.);
- g) ne dostavlja Vodič kojim se svakoj osobi omogućuje pristup informacijama pod nadzorom javnog tijela, zajedno s uzorkom zahtjeva u pisanom obliku (članak 20. točka a));
- h) ne dostavlja Indeks registar vrsta informacija koje su pod nadzorom javnog tijela, oblik u kojem su informacije na raspolaganju, kao i podatke o tome gdje se može pristupiti tim informacijama (članak 20. točka b));
- i) ne dostavlja Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine i Ombudsmanu, kao i na zahtjev, statističke podatke po tromjesečnom prikazu koji se odnose, ali nisu ograničeni na broj primljenih zahtjeva, vrstu traženih informacija, utvrđene izuzetke, kao i odluke donesene tijekom postupka, te konačne odluke (članak 20. točka c));
- j) ako jednom godišnje Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine ne dostavlja Izvješće (članak 20. točka d));
- k) ako ne pruži pomoć kako je utvrđeno člankom 24. ovoga Zakona.

2. Za prekršaje iz stavka 1. od točke a) do točke k) ovoga članka kaznit će se odgovorna osoba u javnom tijelu novčanom kaznom u iznosu od 200 KM do 5.000 KM."

3. Dosadašnji ODJELJAK VII. postaje ODJELJAK VIII.

### **Članak 2.**

U članku 24. iza stavka 1. dodaje se novi stavak 2, koji glasi:

"2. Javna entitetska, kantonalna i općinska tijela dužna su pružiti pomoć javnim tijelima u Bosni i Hercegovini kada primjena odgovarajućih zakona o pristupu informacijama zahtijeva njihovu suradnju."

### **Članak 3.**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

PSBiH, broj 459/09  
15. prosinca 2009. godine  
S a r a j e v o

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH

**Dr. Milorad Živković**

Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH

**Sulejman Tihić**

Član 2.

Član 3. mijenja se i glasi:

"Član 3.

Ispit može polagati domaći ili strani državljanin ili osoba bez državljanstva koja je diplomu stekla na pravnom fakultetu u inozemstvu, uz dokaz o važenju i priznavanju strane diplome u Bosni i Hercegovini i uz ispunjavanje uslova iz člana 2. stav 3. ovog zakona."

Član 3.

U članu 9. stav 2. briše se.

Dosadašnji stav 3. postaje stav 2.

Član 4.

Član 24. briše se.

Član 5.

U članu 25. stav 2. riječi: "u postupku propisanom pravilnikom koji donosi ministar pravde" zamjenjuju se riječima: "po principu reciprociteta".

Član 6.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-5-64/10

28. jula 2011. godine

Sarajevo

Predsjedavajući

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Denis Bećirović, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Ognjen Tadić, s. r.

240

Temeljem članka IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 5. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 14. srpnja 2011. godine, i na 4. sjednici Doma naroda, održanoj 28. srpnja 2011. godine, usvojila je

## ZAKON

### O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O SLOBODI PRISTUPA INFORMACIJAMA U BOSNI I HERCEGOVINI

Članak 1.

U Zakonu o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 28/00, 45/06 i 102/09) u članku 1. u točki b) iza riječi "svaka" dodaju se riječi: "fizička ili pravna".

Članak 2.

Članak 3. mijenja se i glasi:

"Članak 3.

Definicije

1. Pojmovi korišteni u ovome zakonu imaju sljedeće značenje:
  - a) "informacija" je svaki materijal kojim se prenose činjenice, mišljenja, podaci ili bilo koji drugi sadržaj, uključujući svaku presliku ili njezin dio, bez obzira na oblik ili karakteristike, kao i na to kada je sastavljena i kako je klasificirana;
  - b) "javno tijelo" je svako tijelo u Bosni i Hercegovini, i to:
    - 1) izvršno tijelo,
    - 2) zakonodavno tijelo,
    - 3) sudsko tijelo,
    - 4) tijelo koje obavlja javnu funkciju, a imenovano je ili ustanovljeno u skladu sa zakonom,
    - 5) bilo koje drugo upravno tijelo,
    - 6) pravna osoba koja je u vlasništvu ili koja kontrolira javno tijelo;
  - c) "kontrola" znači ili raspolaganje informacijama ili kontrola slobode pristupa informacijama;

d) "osobna informacija" je svaka informacija koja se odnosi na fizičku osobu koja se može neposredno ili posredno identifikirati činjenicama, osobito uključujući: identifikacijski broj, fizički, mentalni, gospodarski, etnički, vjerski, kulturni ili socijalni identitet te osobe;

e) "nadležno javno tijelo" je javno tijelo koje ima kontrolu nad traženom informacijom, a to je javno tijelo koje je sastavilo informaciju ili za koje je sastavljena informacija. Ako se javno tijelo koje je sastavilo informaciju ili za koje je sastavljena informacija ne može utvrditi, onda je nadležno ono javno tijelo čija je funkcija najbliža traženoj informaciji."

Članak 3.

Članak 12. mijenja se i glasi:

"Članak 12.

1. Ako javno tijelo nije u mogućnosti udovoljiti zahtjevu zbog nedostatka formalnih uvjeta koji su predviđeni člankom 11. st. 2. i 3. ovoga zakona, ono će, što je prije moguće, ali najkasnije osam dana od dana primitka zahtjeva, pismeno obavijestiti podnositelja zahtjeva, kada je takva obavijest moguća, da zahtjev ne može biti obrađen iz navedenoga razloga. Navedeni zaključak sadrži pouku o pravu na žalbu, naziv i adresu tijela kojemu se žalba podnosi, rok i troškove za podnošenje žalbe, kao i uputu o pravu obraćanja ombudsmenu s naznakom potrebnih podataka za kontaktiranje ombudsmana.
2. Za zahtjeve koji nisu u skladu s člankom 11. stavak 2. točka b) ovoga zakona, obavijest iz stavka 1. ovoga članka također će sadržavati sva specifična pitanja koja mogu razjasniti zahtjev, kao i presliku Vodiča u smislu članka 20. točka a) ovoga zakona.
3. Zaključkom iz st. 1. i 2. ovoga članka obavještava se podnositelj zahtjeva da se njegov preinačeni zahtjev smatra novim zahtjevom."

Članak 4.

U članku 14. u stavku 2. riječi: "bilo djelomično ili cijelom" zamjenjuju se riječima: "u cijelosti ili djelomično".

U točki c) iza riječi: "članka 16." dodaju se riječi: "ovoga zakona".

Stavak 3. mijenja se i glasi:

"3. Ako se odbije pristup informaciji, u cijelosti ili djelomično, nadležno javno tijelo rješenjem o tome obavještava podnositelja zahtjeva. Navedeno rješenje sadrži:

- a) zakonski temelj za status izuzeća informacije u smislu ovoga zakona, uključujući sva materijalna pitanja koja su važna za donošenje rješenja, kao i uzimanje u obzir čimbenika javnoga interesa,
- b) pouku o pravu na žalbu, adresu tijela kojemu se žalba podnosi, rok i troškove za podnošenje žalbe, kao i uputu o pravu obraćanja ombudsmenu, s naznakom potrebnih podataka za kontaktiranje ombudsmana."

U stavku 4. prva rečenica mijenja se i glasi:

"Rješenja predviđena st. 2. i 3. ovoga članka bit će upućena podnositelju zahtjeva u što kraćem roku, a najkasnije u roku od 15 dana od dana primitka zahtjeva."

Članak 5.

U članku 16. riječi: "prvih deset" zamjenjuju se riječima: "prvih 20".

Članak 6.

U članku 20. naslov članka mijenja se i glasi: "Obveze objave i dostave".

U stavku 1. iza riječi "tijelo" dodaju se riječi: "objavljuje".

U točki a) riječi: "u stavku 1.b)" mijenjaju se i glase: "u stavku 1. točki b) ovoga članka".

U točki b) riječi: "u stavku 1.a)" mijenjaju se i glase: "u stavku 1. točki a) ovoga članka".

U točki d) riječi: "izvještaj, najmanje godišnji" zamjenjuju se riječima: "godišnje izvješće".

## Članak 7.

U naslovu odjeljka VI. i u naslovu članka 21. riječ "Ombudsman" zamjenjuje se riječima: "Ombudsman za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

## Članak 8.

U članku 21. riječi: "Ombudsmen za Bosnu i Hercegovinu" zamjenjuju se riječima: "Ombudsman za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

## Članak 9.

U članku 22. u stavku 1. riječi: "ombudsmen za Bosnu i Hercegovinu" zamjenjuju se riječima: "Ombudsman za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

## Članak 10.

Članak 23. briše se.

## Članak 11.

U članku 24. riječ "pristupu" zamjenjuje se riječima: "slobodi pristupa".

## Članak 12.

U članku 26. naslov članka i stavak 1. mijenjaju se i glase:

## "Članak 26.

Odnos prema drugim zakonima

1. U cilju provedbe ovoga zakona, opća zajednička načela zakona kojima se regulira područje uprave, kao što su zakoni o upravi i zakoni o upravnim postupcima Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske, primjenjuju se sve dok ta pitanja nisu regulirana ovim zakonom."

U stavku 2. na kraju teksta dodaje se nova rečenica koja glasi: "Ovim zakonom ne umanjuju se prava osobe koja se odnose na podnošenje žalbe u upravnom postupku i prava na razmatranje predmeta pred sudom".

## Članak 13.

Ovaj zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-9-58/10  
28. srpnja 2011. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Dr. Denis Bećirović, v. r.	Predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH Ognjen Tadić, v. r.
---	--

Na osnovu člana IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne Hercegovine, na 5. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 14. jula 2011. godine, i na 4. sjednici Doma naroda, održanoj 28. jula 2011. godine, usvojila je

**ЗАКОН****О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О СЛОБОДИ ПРИСТУПА ИНФОРМАЦИЈАМА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

## Члан 1.

У Закону о слободи приступа информацијама у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 28/00, 45/06 и 102/09) у члану 1. у тачки б) иза ријечи "свако" додају се ријечи: "физичко или правно".

## Члан 2.

Члан 3. мијења се и гласи:

## "Члан 3.

Дефиниције

1. Појмови коришћени у овом закону имају следеће значење:
  - а) "информација" је сваки материјал којим се преносе чињенице, мишљења, подаци, или било који други садржај, укључујући сваку копију или њен дио, без

обзира на облик или карактеристике, као и на то када је сачињена и како је класификована;

- б) "јавни орган" је сваки орган у Босни и Херцеговини, и то:
  - 1) извршни орган,
  - 2) законодавни орган,
  - 3) судски орган,
  - 4) орган који обавља јавну функцију, а именован је или установљен у складу са законом,
  - 5) било који други управни орган,
  - 6) правно лице које је у власништву или које контролише јавни орган;
- ц) "контрола" значи или располагање информацијама или контрола слободе приступа информацијама;
- д) "лична информација" је свака информација која се односи на физичко лице које се може непосредно или посредно идентификовати чињеницама, нарочито укључујући: идентификациони број, физички, ментални, привредни, етнички, вјерски, културни или социјални идентитет тог лица;
- е) "надлежни јавни орган" је јавни орган који има контролу над траженом информацијом, а то је јавни орган који је сачинио информацију или за кога је сачињена информација. Ако се јавни орган који је сачинио информацију или за кога је сачињена информација не може утврдити, онда је надлежан онај јавни орган чија је функција најближа траженој информацији."

## Члан 3.

Члан 12. мијења се и гласи:

## "Члан 12.

1. Ако јавни орган није у могућности да удовољи захтјеву због недостатка формалних услова који су предвиђени у члану 11. ст. 2. и 3. овог закона, он ће, што је прије могуће, али најкасније осам дана од дана пријема захтјева, писмено обавјестити подносиоца захтјева, када је такво обавјештење могуће, да захтјев не може бити обрађен из наведеног разлога. Наведени закључак садржи поуку о праву на жалбу, назив и адресу органа којем се жалба подноси, рок и трошкове за подношење жалбе, као и упутство о праву обраћања омбудсмену са назнаком неопходних података за контактирање омбудсмена.
2. За захтјеве који нису у складу са чланом 11. став 2. тачка б) овог закона, обавјештење из става 1. овог члана такође ће садржавати сва специфична питања која могу разјаснити захтјев, као и копију Водича, у смислу члана 20. тачка а) овог закона.
3. Закључком из ст. 1. и 2. овог члана обавјештава се подносилац захтјева да се његов преиначени захтјев сматра новим захтјевом."

## Члан 4.

У члану 14. у ставу 2. ријечи: "било дјелимично или цијелој" замјењују се ријечима: "у потпуности или дјелимично".

У тачки ц) иза ријечи: "члана 16." додају се ријечи: "овог закона".

Став 3. мијења се и гласи:

- "3. Ако се одбије приступ информацији, у потпуности или дјелимично, надлежни јавни орган рјешењем о томе информисаће подносиоца захтјева. Наведено рјешење садржи:
    - а) законски основ за статус изузећа информацију у смислу овог закона, укључујући сва материјална питања која су важна за доношење рјешења, као и узимање у обзир фактора јавног интереса,
    - б) поуку о праву на жалбу, адресу органа којем се жалба подноси, рок и трошкове за подношење жалбе као и упутство о праву обраћања омбудсмену, с назнаком неопходних података за контактирање омбудсмена."
- У ставу 4. прва реченица мијења се и гласи:

"Рјешења предвиђена ст. 2. и 3. овог члана биће упућена подносиоцу захтјева у што краћем року, а најкасније у року од 15 дана од дана пријема захтјева."

#### Члан 5.

У члану 16. ријечи: "првих десет" замјењују се ријечима: "првих 20".

#### Члан 6.

У члану 20. наслов члана мијења се и гласи: "Обавезе објављивања и достављања".

У ставу 1. иза ријечи "орган" додају се ријечи: "објављује и".

У тачки а) ријечи: "у ставу 1. б)" мијењају се и гласе: "у ставу 1. тачка б) овог члана".

У тачки б) ријечи: "у ставу 1. а)" мијењају се и гласе: "у ставу 1. тачка а) овог члана".

У тачки д) ријечи: "извјештај, најмање годишњи" замјењују се ријечима: "годишњи извјештај".

#### Члан 7.

У наслову Одјелка VI и у наслову члана 21. ријеч "Омбудсмен" замјењује се ријечима: "Омбудсмен за људска права Босне и Херцеговине".

#### Члан 8.

У члану 21. ријечи: "Омбудсмен за Босну и Херцеговину" замјењују се ријечима: "Омбудсмен за људска права Босне и Херцеговине".

#### Члан 9.

У члану 22. у ставу 1. ријечи: "Омбудсмен за Босну и Херцеговину" замјењују се ријечима: "Омбудсмен за људска права Босне и Херцеговине".

#### Члан 10.

Члан 23. брише се.

#### Члан 11.

У члану 24. ријеч "приступу" замјењује се ријечима: "слободи приступа".

#### Члан 12.

У члану 26. наслов члана и став 1. мијењају се и гласе:

#### "Члан 26.

Однос према другим законима

1. С циљем спровођења овог закона, општи заједнички принципи закона којима се регулише област управе, као што су закони о управи и закони о управним поступцима Босне и Херцеговине, Федерације Босне и Херцеговине и Републике Српске примјењују се све док иста питања нису регулисана овим законом."

У ставу 2. на крају текста додаје се нова реченица, која гласи: "Овим законом не умањују се права лица која се односе на подношење жалбе у управном поступку и права на разматрање предмета пред судом".

#### Члан 13.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01,02-02-9-58/10

28. јула 2011. године

Сарајево

Председавајући  
Представничког дома  
Парламентарне скупштине БиХ  
Др **Денис Бечировић**, с.р.

Председавајући  
Дома народа  
Парламентарне скупштине БиХ  
**Огњен Тадић**, с.р.

На основу члана IV 4. а) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 5. сједници Представничког дома, одржаној 14. јула 2011. године, и на 4. сједници Дома народа, одржаној 28. јула 2011. године, усвојила је

## ZAKON

### O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O SLOBODI PRISTUPA INFORMACIJAMA U BOSNI I HERCEGOVINI

#### Члан 1.

У Закону о слободи приступа информацијама у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 28/00, 45/06 и 102/09) у члану 1. у тачки б) иза ријечи "свако" додају се ријечи: "физичко или правно".

#### Члан 2.

Члан 3. мијенја се и гласи:

#### "Члан 3. (Definicije)

1. Појмови коришћени у овом закону имају слjedeће значење:
  - а) "информација" је сваки материјал којим се преносе чињенице, мишљења, подаци или било који други садржај, укључујући сваку копију или њен дио, без обзира на облик или карактеристике, као и на то када је саињена и како је класифицирана;
  - б) "јавни орган" је сваки орган у Босни и Херцеговини, и то:
    - 1) извршни орган
    - 2) законодавни орган
    - 3) судски орган
    - 4) орган који обавља јавну функцију, а именован је или установљен у складу са законом
    - 5) било који други управни орган
    - 6) правни субјект који је у власништву или који контролира јавни орган;
  - в) "контрола" значи или расподјелу информацијама или контрола слободу приступа информацијама;
  - д) "лична информација" је свака информација која се односи на физички субјект који се може непосредно или посредно идентифицирати с чињеницама, нарочито укључујући: идентификациони број, физички, ментални, привредни, етнички, вјерски, културни или социјални идентитет те особе;
  - е) "надлежни јавни орган" је јавни орган који има контролу над траженом информацијом, а то је јавни орган који је саињено информацију или за који је саињена информација. Ако јавни орган који је саињено информацију или за који је саињена информација не може бити утврђен, онда је надлежан онај јавни орган чија је функција најближа траженој информацији."

#### Члан 3.

Члан 12. мијенја се и гласи:

#### "Члан 12.

1. Ако јавни орган није у могућности да удовољи захтјеву због недостатка формалних услова који су предвиђени чланом 11. ст. 2. и 3. овог закона, он ће, што је прије могуће, али најкасније осам дана од дана пријема захтјева, писаним путем обавијестити подносиоца захтјева када је такво обавјештење могуће, да захтјев не може бити обрађен из наведеног разлога. Наведени закључак садржи поуку о праву на жалбу, назив и адресу органа којем се жалба подноси, рок и трошкове за подношење жалбе, те упутство о праву обраћања омбудсмену с назнаком неопходних података за контактирање омбудсмена.
2. За захтјеве који нису у складу с чланом 11. став 2. тачком б) овог закона, обавјештење из става 1. овог члана такође ће садржавати сва специфична питања која могу разјаснити захтјев, као и копију Водића, у смислу члана 20. тачка а) овог закона.
3. Закључком из ст. 1. и 2. овог члана обавјештава се подносилац захтјева да се његов преиначени захтјев сматра новим захтјевом."

#### Члан 4.

У члану 14. у ставу 2. ријечи: "било djelimično или cijelој" замјенјују се ријечима: "у cijелости или djelimično".



U tački c) iza riječi: "člana 16." dodaju se riječi: "ovog zakona".

Stav 3. mijenja se i glasi:

"3. Ako se odbije pristup informaciji, u cijelosti ili djelimično, nadležno javno tijelo rješenjem o tome informira podnosioca zahtjeva. Navedeno rješenje sadrži:

- a) zakonski osnov za status izuzeća informaciji u smislu ovog zakona, uključujući sva materijalna pitanja koja su važna za donošenje rješenja, te uzimanje u obzir faktora javnog interesa;
- b) pouku o pravu na žalbu, adresu organa kojem se žalba podnosi, rok i troškove za podnošenje žalbe te uputstvo o pravu obraćanja ombudsmenu, s naznakom neophodnih podataka za kontaktiranje ombudsmena."

U stavu 4. prva rečenica mijenja se i glasi:

"Rješenja predviđena st. 2. i 3. ovog člana bit će upućena podnosiocu zahtjeva u što kraćem roku, a najkasnije u roku 15 dana od dana prijema zahtjeva."

Član 5. U članu 16. riječi: "prvih 10" zamjenjuju se riječima: "prvih 20".

#### Član 6.

U članu 20. naslov člana mijenja se i glasi: "Obaveze objavljivanja i dostavljanja".

U stavu 1. iza riječi "organ" dodaju se riječi: "objavljuje i".

U tački a) riječi: "u stavu 1. b)" mijenjaju se i glase: "u stavu 1. tačka b) ovog člana".

U tački b) riječi "u stavu 1. a)" mijenjaju se i glase: "u stavu 1. tačka a) ovog člana".

U tački d) riječi "izvještaj, najmanje godišnji" zamjenjuju se riječima: "godišnji izvještaj".

#### Član 7.

U naslovu Odjeljka VI. i u naslovu člana 21. riječ "Ombudsmen" zamjenjuje se riječima: "Ombudsmen za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

#### Član 8.

U članu 21. riječi: "Ombudsmen za Bosnu i Hercegovinu" zamjenjuju se riječima: "Ombudsmen za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

#### Član 9.

U članu 22. stavu 1. riječi: "ombudsmen za Bosnu i Hercegovinu" zamjenjuju se riječima: "ombudsmen za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

#### Član 10.

Član 23. briše se.

#### Član 11.

U članu 24. riječ "pristupu" zamjenjuje se riječima: "slobodi pristupa".

#### Član 12.

U članu 26. naslov člana i stav 1. mijenjaju se i glase:

"Član 26.

(Odnos prema drugim zakonima)

1. S ciljem provođenja ovog zakona, opći zajednički principi zakona kojima se regulira oblast uprave, kao što su zakoni o upravi i zakoni o upravnim postupcima Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske primjenjuju se sve dok ista pitanja nisu regulirana ovim zakonom."

U stavu 2. na kraju teksta dodaje se nova rečenica koja glasi:

"Ovim zakonom ne umanjuju se prava osoba koja se odnose na podnošenje žalbe u upravnom postupku i prava na razmatranje predmeta pred sudom."

#### Član 13.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-9-58/10  
28. jula 2011. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Dr. Denis Bećirović, s. r.	Predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH Ognjen Tadić, s. r.
---	--

#### 241

Temeljem čl. 13. i 16. Zakona o Agenciji za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije ("Službeni glasnik BiH", broj 103/09) i na prijedlog Povjerenstva za izbor i praćenje rada Agencije za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 5. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 14. srpnja 2011. godine, i na 4. sjednici Doma naroda, održanoj 28. srpnja 2011. godine, donijela je

### ODLUKU

#### O IMENOVANJU RAVNATELJA I DVA ZAMJENIKA RAVNATELJA AGENCIJE ZA PREVENCIJU KORUPCIJE I KOORDINACIJU BORBE PROTIV KORUPCIJE

##### I.

SEAD LISAK imenuje se za ravnatelja Agencije za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije.

DRAGAN SLIPAC i SRETO PEKIĆ imenuju se za zamjenike ravnatelja Agencije za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije.

##### II.

Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-50-1-910-5/10  
28. srpnja 2011. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Dr. Denis Bećirović, v. r.	Predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH Ognjen Tadić, v. r.
---	--

На основу чл. 13. и 16. Закона о Агенцији за превенцију корупције и координацију борбе против корупције ("Службени гласник БиХ", број 103/09) и на приједлог Комисије за избор и праћење рада Агенције за превенцију корупције и координацију борбе против корупције, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 5. сједници Представничког дома, одржаној 14. јула 2011. године, и на 4. сједници Дома народа, одржаној 28. јула 2011. године, донијела је

### ОДЛУКУ

#### O IMENOVAЊU DIREKTORA I DVA ZAMJENIKA DIREKTORA AGENCIJE ZA PREVENCIJU KORUPCIJE I KOORDINACIJU BORBE PROTIV KORUPCIJE

##### I

СЕАД ЛИСАК именује се за директора Агенције за превенцију корупције и координацију борбе против корупције.

ДРАГАН СЛИПАЦ и СРЕТО ПЕКИЋ именују се за замјенике директора Агенције за превенцију корупције и координацију борбе против корупције.

Na temelju članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 53. sjednici Zastupničkog doma održanoj 19. rujna 2013. godine i na 34. sjednici Doma naroda održanoj 16. prosinca 2013. godine, usvojila je

## **ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O SLOBODI PRISTUPA INFORMACIJAMA U BOSNI I HERCEGOVINI**

### Članak 1.

U Zakonu o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 28/00, 45/06, 102/09 i 62/11) u članku 14. iza stavka (3) dodaje se novi stavak (4), koji glasi: "(4) Žalba protiv rješenja iz stavka (3) ovoga članka podnosi se voditelju nadležnog drugostupanjskog javnog tijela." Dosadašnji stavak (4) postaje stavak (5).

### Članak 2.

U članku 22. stavku (1) u točki c) iza riječi: "Bosne i Hercegovine" stavlja se točka, a ostatak teksta briše se.

### Članak 3.

U članku 22a. u stavku (2) riječi: "od 200 KM do 5.000 KM" zamjenjuju se riječima: "od 1.000 KM do 10.000 KM".

### Članak 4.

Iza članka 22a. dodaju se novi Odjeljak VII.a. i novi članak 22b. koji glase:  
"Odjeljak VII.a. Nadzor nad provedbom Zakona o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini

### Članak 22b.

(Inspekcijski nadzor)

(1) Inspekcijski nadzor nad provedbom ovoga Zakona provodi Upravni inspektorat Ministarstva pravde BiH.

(2) Svaka fizička ili pravna osoba kao podnositelj zahtjeva ima pravo podnijeti zahtjev, odnosno obratiti se usmeno ili pisanim aktom upravnoj inspekciji radi zaštite prava na slobodan pristup informacijama kada im javno tijelo onemogućava ostvarivanje prava utvrđenih ovim Zakonom.

(3) Upravni inspektor dužan je sastaviti zapisnik o obavljenom inspekcijskom nadzoru, koji sadrži utvrđeno činjenično stanje, kao i nepravilnosti u radu javnog tijela.

(4) U slučaju da upravni inspektor utvrdi povredu zakona, dužan je donijeti rješenje i njime naložiti voditelju javnog tijela poduzimanje radnje kako bi se određeni nedostaci otklonili u određenom roku.

(5) Upravni inspektor dostavlja primjerak rješenja i podnosiocu zahtjeva.

(6) Ako u određenom roku voditelj javnog tijela ne postupi prema nalogu upravnog inspektora, upravni inspektor dužan je, u skladu sa svojim ovlastima, po službenoj dužnosti pokrenuti prekršajni postupak."

#### Članak 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-38/13  
16. prosinca 2013. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Dr. Denis Bećirović**, v. r.

Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Staša Košarac**, v. r.